8514niveau 2b; phrases utiles 1;

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Denis PAPIN | Denis PAPIN (1647-1714) Physicien, il utilise le premier la force de pression fournie par la vapeur d'eau. |  |
| jag är för | je suis pour |
| jag är mot | je suis contre |
| vad tycker du om.... | qu’est-ce que tu penses de |
| vad tycker du om...... | que penses-tu de... |
| vad tycker ni om.... | que pensez-vous de..... |
| jag finner det/jag tycker att det är | je trouve que c’est |
| jag anser att det är | je pense que c’est |
| enligt min åsikt är det förskräckligt | à mon avis c’est horrible |
| man måste förbjuda | on doit interdire |
| man måste stoppa strejkerna | il faut arrêter les grèves |
| jag hoppas att man kommer att förbjuda dopningen | j’espère qu’on interdira le dopage |
| det tjänar ingenting till | cela ne sert à rien |
| det är värdelöst | c’est nul |
| det är dumt | c’est bête |
| det är konstigt | c’est bizarre |
| det är inte normalt | ce n’est pas normal |
| det är inte rättvist | ce n’est pas juste |
| det är inte möjligt | ce n’est pas possible |
| det är otroligt | c’est incroyable |
| du har rätt | tu as raison |
| du har fel | tu as tort |
| ni har rätt | vous avez raison |
| missta sig | se tromper |
| jag misstar mig ofta | je me trompe souvent |
| du misstar dig | tu te trompes |
| det är strålande | c’est magnifique |
| det är komplicerat | c’est compliqué |
| det är en svår fråga | c’est une question difficile |
| det är onödigt | c’est inutile |
| det är nödvändigt | c’est nécessaire |
| det är en suverän idé | c’est une idée géniale |
| det är en dum idé | c’est une idée bête |
| det är otänkbart | c’est impensable |
| det är inte en bra lösning | ce n’est pas une bonne solution |
| man måste hitta en lösning | il faut trouver une solution |



niveau 2b; phrases utiles 2;

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Etienne OEHMICHEN | Etienne OEHMICHEN (1884-1955) Inventeur de l'hélicoptère |  |
| vad har ni för arbete? | qu’est-ce que vous faites comme travail? |
| vad gör ni i livet? (vad har ni för arbete?) | qu’est-ce que vous faites dans la vie? |
| vilket är ert yrke? | quelle est votre profession? |
| vilket är ditt favorityrke? | quel est ton métier préféré? |
| vilket är ditt drömyrke? | quel est ton métier de rêve? |
| vad vill du göra senare? | qu’est-ce que tu veux faire plus tard? |
| jag är brevbärare | je suis facteur |
| han är datatekniker | il est informaticien |
| vad gör en växeltelefonist? | que fait un standardiste? |
| han svarar i telefon | il répond au téléphone |
| han är VD för ett stort företag | il est PDG d’une grande entreprise |
| arbetar du bra i skolan? | tu travailles bien à l’école? |
| jag söker ett arbete | je cherche du travail |
| jag söker ett litet jobb för helgerna | je cherche un petit travail pour le week-end |
| jag har min meritförteckning | j’ai mon cv |
| är det svårt att hitta en anställning? | c’est difficile de trouver un emploi? |
| det saknas sjuksköterskor | il manque des infirmières |
| det finns för många läkare | il y a trop de médecins |
| man måste gå 5 år på universitetet | il faut faire 5 ans à la Faculté |
| det är en bra utbildning | c’est une bonne formation |
| har du din studentexamen? | tu as ton bac? |
| jag tar min student nästa år | je passe mon bac l’année prochaine |
| har du bra betyg? | tu as de bonnes notes? |
| jag är duktig i matte | je suis fort/bon en maths |
| jag är värdelös i historia/geografi | je suis nul en histoire-géo |
| vi har många prov | on a beaucoup de contrôles |
| jag har bra betyg | j’ai de bonnes notes |
| han har missat sitt svenskprov | il a raté le contrôle de suédois |
| hon har lyckats alla sina examen | elle a réussi tous ses examens |
| jag har ett muntligt prov i morgon | j’ai un oral ce matin |
| jag har lektion i engelska idag | j’ai un cours d’anglais aujourd’hui |
| vi har ofta prov på lördagar | on a souvent des contrôles le samedi |
| i Sverige, är det inga prov på lördagar | en Suède, il n’y a pas d’examens le samedi |
| vi har ett bra betygssystem | nous avons un bon systéme de notation |
| i Frankrike går betygen från 0 till 20 | en France, les notes vont de 0 à 20 |



niveau 2b; phrases utiles 3;

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| François Joseph TALMA | François Joseph TALMA (1763-1826) Tragédien Français, acteur préféré de Napoléon |  |
| ursäkta mig, jag letar efter bageriet tack | excusez-moi, je cherche la boulangerie svp |
| finns det ett apotek i närheten? | il y a une pharmacie près d’ici? |
| stationen ligger bakom skolan | la gare se trouve derrière l’école |
| gymnasiet är mittemot bion | le lycée est en face du cinéma |
| banken är precis framför daghemmet | la banque est juste devant la crèche |
| var ligger Emile Zola-högstadiet? | où se trouve le collège Emile Zola? |
| skulle ni kunna säga mig var banken ligger? | pourriez-vous me dire où se trouve la banque? |
| skulle ni kunna hjälpa mig tack? | pourriez-vous m’aider svp? |
| jag hittar inte katedralen | je ne trouve pas la cathédrale |
| busstationen är långt härifrån | la gare routière est loin d’ici |
| ni måste/man måste ta den första gatan till vänster | il faut prendre la première rue à gauche |
| fortsätt rakt fram | continuez tout droit |
| gå över det stora torget | traversez la grande place |
| tag den femte gatan till höger | prenez la cinquième rue à droite |
| gå rakt fram | allez tout droit |
| gå förbi slakteriet | passez par la boucherie |
| ni måste ta buss nummer 55 | il faut prendre le bus numéro 55 |
| gå av på hållplatsen “Trocadéro” | descendez à l’arrêt “Trocadéro” |
| tag linje 4 | prenez la ligne 4 |
| riktning Porte de Clignancourt | direction Porte de Clignancourt |
| byt på stationen Les Halles | changez à la station Les halles |
| finns det en tunnelbanenedgång i närheten? | il y a une bouche de métro près d’ici? |
| är det svårt att hitta? | c’est difficile à trouver? |
| det är mycket långt till fots | c’est trés loin à pied |
| finns det taxi här? | il y a des taxis ici? |
| skulle jag kunna använda er telefon? | est-ce que je pourrais utiliser votre téléphone? |
| jag skulle vilja ringa efter en taxi | je voudrais appeler un taxi |
| jag är på hotellet | je suis à l’hôtel |
| mitt hotell ligger nära operan | mon hôtel se trouve près de l’Opéra |
| jag är vilse | je suis perdu |
| jag har möte/träff framför kaféet “Aux Deux Magots” | j’ai rendez-vous devant le Café “Aux Deux Magots” |
| har ni en karta över Paris tack? | vous avez un plan de Paris svp? |
| skulle ni kunna visa mig på kartan tack? | pourriez-vous me le montrer sur le plan? |
| ursäkta mig var är vi här? | excusez-moi, on est où ici? |
| jag känner inte till Paris | je ne connais pas Paris |



niveau 2b; phrases utiles 4;

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Gaspard MONGE | Gaspard MONGE (1746-1818) Mathématicien, créateur de la Géométrie descriptive |  |
| du har en mycket vacker skjorta! | tu as une très belle chemise! |
| tack, jag tycker mycket om prickiga skjortor | merci, j’aime bien les chemises à pois |
| jag, jag föredrar rutiga skjortor | moi, je préfère les chemisiers à carreaux |
| har du köpt en ny blommig byxa? | tu as acheté un nouveau pantalon à fleurs? |
| titta på min randiga halsduk | regarde mon écharpe rayée |
| du har vackra gröna skor | tu as de belles chaussures vertes |
| jag gillar inte vitt | je n’aime pas le blanc |
| vilken är din favoritfärg? | quelle est ta couleur préférée? |
| jag gillar gult | j’aime le jaune |
| jag, jag gillar inte grått | moi, je n’aime pas le gris |
| blått passar dig bra | le bleu te va bien |
| jag avskyr svart | j’ai horreur du noir |
| hatar ni rött? | vous détestez le rouge? |
| det är extremt dåligt | c’est pas terrible |
| hennes blus är inte så vacker | son chemisier n’est pas très joli |
| dina byxor är mycket fula | ton pantalon est très moche |
| hans slips är förskräcklig | sa cravate est horrible |
| min slips är vackrare än din slips | ma cravate est plus jolie que ta cravate |
| min slips är vackrare än din | ma cravate est plus belle que la tienne |
| mina byxor är för korta | mon pantalon est trop court |
| din keps är för liten | ta casquette est trop petite |
| var din mössa dyr? | il était cher ton bonnet? |
| nej, den var på rea | non, il était en solde |
| vad tycker du om min nya kjol? | comment tu trouves ma nouvelle jupe? |
| den är inte så tokig | elle n’est pas mal |
| den är suverän! | elle est extra! |
| jag gillar inte den modellen | je n’aime pas ce modèle |
| jag föredrar din gröna kjol | je préfère ta jupe verte |
| du är mycket söt i den kjolen | tu es très mignonne dans cette jupe |
| köper du ofta kläder på modet? | tu achètes souvent des vêtements à la mode? |
| nej, jag är inte särskilt modeintresserad | non, je ne suis pas très mode |
| ”det spelar ingen roll” | cela m’est égal |
| jag intresserar mig mycket för mode | je m’intéresse beaucoup à la mode |
| tycker du om min nya klippning? | ça te plaît ma nouvelle coupe? |
| åh, har du klippt dig? | ah, tu t’es coupé tes cheveux? |



niveau 2b; phrases utiles 5;

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Gaston PLANTE | Gaston PLANTE (1834-1859) Physicien Français, inventeur de l'accumulateur |  |
| vad har hänt i Frankrike i helgen? | qu’est-ce qui s’est passé en France ce week-end? |
| jag vet inte | je ne sais pas |
| det har varit strejker | il y a eu des grèves |
| varför strejkar man? | pourquoi fait-on la grève? |
| studenterna strjekar mot den nya reformen | les étudiants font la grève contre la nouvelle réforme |
| vad heter utbildningsministern? | comment s’appelle le ministre de l’Éducation? |
| han heter François Fillon | il s’appelle François Fillon |
| han vill reformera det franska skolsystemet | il veut réformer le système scolaire français |
| han vill ta bort studentexamen | il veut supprimer le bac |
| han vill ha ett system med regelbundna prov | il veut avoir un système de contrôles continus |
| eleverna är mot denna reform | les élèves sont contre cette réforme |
| man är rädd att få olikheter mellan skolorna | on a peur d’avoir des différences entre les écoles |
| man måste ha medel i varje ämne | il faut avoir la moyenne dans chaque matière |
| om inte/annars, går man om | sinon, on redouble |
| många fransmän går om | beaucoup de Français redoublent |
| man tar studenten i flera ämnen | on passe le bac dans plusieurs matières |
| det är mycket hårt | c’est très dur |
| man måste jobba mycket | il faut beaucoup travailler |
| jag föredrar det svenska systemet | je préfère le système suédois |
| om man missar en examen måste man göra om den | si on rate un examen on doit le repasser |
| är du för betyg i skolan? | tu es pour les notes à l’école? |
| ibland är det användbart | parfois ça sert |
| har ni många läxor? | vous avez beaucoup de devoirs? |
| vi har läxor varje vecka | on a des devoirs chaque semaine |
| jag avskyr uppsatser | je déteste les dissertations |
| vi arbetar för mycket i skolan | on travaille trop à l’école |
| jag jobbar inte tillräckligt | je ne travaille pas assez |
| jag måste jobba bättre | je dois mieux travailler |
| jag jobbar bättre i år | je travaille mieux cette année |
| jag har klarat alla prov i år | j’ai réussi tous mes contrôles cette année |
| jag missade matteprovet i går | j’ai raté le contrôle de maths hier |
| det var mycket svårt | c’était très difficile |
| jag fick dåligt betyg i tyska | j’ai eu une mauvaise note en allemand |
| jag bryr mig inte | je m’en fous |
| jag har svårt med filosofi | j’ai du mal en philosophie |



niveau 2b; phrases utiles 6;

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Général Eugène ESTIENNE | Général Eugène ESTIENNE (1860-1936) Père des Chars |  |
| vad har du gjort i helgen? | qu’est-ce que tu as fait ce week-end? |
| i lördags kväll gick vi på bio | samedi soir on est allé au cinéma |
| vad såg du för film? | qu’est-ce que tu as vu comme film? |
| vi såg “8 kvinnor” | on a vu “8 femmes” |
| vad är det för film? | qu’est-ce que c’est comme film? |
| det är en komisk/dramatisk film | c’est un film comique/dramatique |
| är det en bra film? | c’est un bon film? |
| den är inte så illa | il n’est pas mal |
| den är suverän | il est génial |
| den är mycket tråkig | il est très ennuyeux |
| sådär | comme ci comme ça |
| den är värdelös den här filmen | il est nul ce film |
| jag gillade inte alls | je n’ai pas du tout aimé |
| jag gillade den mycket | j’ai beaucoup aimé |
| det är värt det (dvs. den är värd att se) | ça vaut le coup |
| den är för lång | il est trop long |
| den är mycket lång | il est très long |
| den är suverän den här filmen | il est magnifique ce film |
| vilka spelar i den här filmen? | qui jouent dans ce film? |
| det är bra skådespelare | il y a de bons acteurs |
| det är mycket kända skådespelare som.... | il y a des acteurs très connus comme..... |
| det är en skådespelerska som heter Fanny Ardent | il y a une actrice qui s’appelle Fanny Ardent |
| hon spelar mycket bra | elle joue très bien |
| vad handlar filmen om? | le film parle de quoi? |
| det är historien om 8 kvinnor | c’est l’histoire de 8 femmes |
| de är i ett hus | elles sont dans une maison |
| det är ett mord | il y a un meurtre |
| dekoren är mycket enkel | le décor est très simple |
| vad heter regissören? | comment s’appelle le réalisateur? |
| var har den spelats in? | où a-t-il été tourné? |
| den har spelats in i Sverige | il a été tourné en Suède |
| den har fått en Oscar | il a reçu un Oscar |
| det är den bästa filmen jag har sett på ett år | c’est le meilleur film que j’aie vu depuis 1 an |
| det är en jättetråkig film | c’est un film chiant |
| det är en mycket speciell film | c’est un film très spécial |



niveau 2b; phrases utiles 7;

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Hilaire Bernigaud de CHARDONNET | Hilaire Bernigaud de CHARDONNET (1839-1924) Inventeur de la soie artificielle |  |
| du har mycket långt hår | tu as des cheveux très longs |
| ja, jag ska till frisören idag | oui, je vais chez le coiffeur aujourd’hui |
| jag ska klippa håret | je vais me couper les cheveux |
| jag har bestämt tid klockan 14.00 hos frisören | j’ai pris rendez-vous à 14h chez le coiffeur |
| har du klippt dig? | tu t’es coupé les cheveux? |
| ja, jag har bytt frisyr | oui, j’ai changé de coupe |
| det passar dig bra | ça te va bien |
| du hade krulligt hår före, eller hur? | tu avais des cheveux frisés avant n’est-ce pas? |
| jag hade ljusa flätor | j’avais des nattes blondes |
| gillar du rakt hår? | tu aimes les cheveux raides? |
| jag ska klippa mig mycket kort | je vais me couper très court |
| ska du raka dig helt och hållet? | tu vas te raser complètement? |
| kommer du till mig på lördag kväll? | tu viens chez moi samedi soir? |
| jag bjuder in dig på att äta | je t’invite à manger |
| jag ska laga mat | je vais faire la cuisine |
| jag ska laga kinamat | je vais faire de la cuisine japonaise |
| jag har en liten fest på fredag kväll | je fais une petite fête vendredi soir |
| kommer du? | tu viens? |
| med nöje | avec plaisir |
| hur dags är det? | c’est à quelle heure? |
| vi börjar klockan 19.00 | on commence à 19 heures |
| slutar det sent? | ça finit tard? |
| vi går ut på disko sedan | on sort en boîte après |
| vem kommer på fredag kväll? | qui viendra vendredi soir? |
| jag har bjudit hela klassen | j’ai invité toute la classe |
| vi kommer att bli många | on va être nombreux |
| vi kommer att bli ett 20-tal | on va être une vingtaine |
| kommer du och hjälper mig? | tu viens m’aider? |
| ska vi handla tillsammans? | on fait les courses ensemble? |
| vad vill du köpa? | qu’est-ce que tu veux acheter? |
| ska vi köpa chips? | on achète des chips? |
| vi tar billiga saker | on prend des choses pas chères |
| jag älskar att festa | j’adore faire la fête |
| vi firar min födelsedag | on fête mon anniversaire |
| vad vill du ha till present? | qu’est-ce que tu veux comme cadeau? |



[**GRAMMAIRE DIVERSE**](http://franska.be/exercices/exercices3/hediard/comprendregrammaire3eme.docx)genus (kön) – le genre et la forme

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | betydelse | användning |
| **un** | en, ett | maskulina ord ; slutar i regel inte på –e ; « killord » ; de flesta ord som slutar på -age –isme, -aire och -é  |
| **une** | en, ett | feminina ord ; slutar ofta på –e och -tion/-sion ; « tjejord » |
| **le** | bestämd form i singular | maskulina ord |
| **la** | bestämd form i singular | feminina ord |
| **les** | bestämd form i plural | maskulina och feminina ord i plural |
| **des** | obestämd form i plural | maskulina och feminina ord i plural |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| un cochon | en gris |  | *un frère* | *en bror* |
| une vache | en ko |  | *le frère* | *brodern* |
| le cochon | grisen |  | *un oncle* | *en morbror/en farbror* |
| la vache | kon |  | *l’oncle* | *farbrorn/morbrorn* |
| les cochons | grisarna |  | *un homme* | *en man* |
| des cochons | grisar |  | *l’homme* | *mannen* |
| *une soeur* | *en syster* |  | *la soeur* | *systern* |

les négations – INTEform

inte heter på franska PAS och står på samma ställe som INTE i svenskan; men framför verbet skall i skriven franska NE placeras: OBS vokalmöte!

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| je travaille | jag arbetar | il chante bien | han sjunger bra |
| **je ne travaille pas** | **jag arbetar inte** | **il ne chante pas bien** | **han sjunger inte bra** |
| tu marches vite | du går fort | c’est bien | det är bra |
| **tu ne marches pas vite** | **du går inte fort** | **ce n’est pas bien** | **det är inte bra** |
| j’ai compris | jag har förstått | tu es Suédois | du är svensk |
| **je n’ai pas compris** | **jag har inte förstått** | **tu n’es pas Suédois** | **du är inte svensk** |

les chiffres

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 0 zéro | 11 onze | 22 vingt-deux | 59 cinquante-neuf |
| 1 un, une | 12 douze | 30 trente | 64 soixante-quatre |
| 2 deux | 13 treize | 31 trente-et-un | 93 quatre-vingt-treize |
| 3 trois | 14 quatorze | 40 quarante | 46 quarante-six |
| 4 quatre | 15 quinze | 50 cinquante | 83 quatre-vingt-trois |
| 5 cinq | 16 seize | 60 soixante | 72 soixante-douze |
| 6 six | 17 dix-sept | 70 soixante-dix | 34 trente-quatre |
| 7 sept | 18 dix-huit | 80 quatre-vingts | 26 vingt-six |
| 8 huit | 19 dix-neuf | 90 quatre-vingt-dix | 74 soixante-quatorze |
| 9 neuf | 20 vingt | 100 cent | 92 quatre-vingt-douze |
| 10 dix | 21 vingt et un | 1000 mille | 68 soixante-huit |

l’heure

|  |  |
| --- | --- |
| 11.30 il est onze heures et demie | 14.20 il est deux heures vingt |
| 16.45 il est cinq heures moins le quart | 18.35 il est sept heures moins vingt-cinq |
| 19.10 il est sept heures dix | 20.15 il est huit heures et quart |
| 16.50 il est cinq heures moins dix | 17.05 il est cinq heures cinq |
| 22.11 il est dix heures onze | 18.55 il est sept heures moins cinq |

le temps

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| det regnar | **il pleut** | det blåser | **il fait du vent** |
| det är dåligt väder | **il fait mauvais** | det snöar | **il neige** |
| det är soligt | **il fait (du) soleil** | det är vackert | **il fait beau** |
| det är kallt | **il fait froid** | det är varmt | **il fait chaud** |
| det är grått | **il fait gris** | det är dimmigt | **il fait du brouillard** |

les questions

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| när  | quand | var | où | hur | comment | vem | qui |
| vad | que ; qu’est-ce que | varför | pourquoi | vilken/vilket | quel, quelle | hur dags | à quelle heure |

les pronoms possessifs

|  |  |
| --- | --- |
| *singulier* **- man äger 1 sak** | *pluriel* **- man äger flera saker** |
| *masculin* | *féminin* | **ägaren/ägarna** | *masculin+féminin* | **ägare** |
| **mon** | **ma** | min, mitt | **mes** | mina |
| **ton** | **ta** | din, ditt | **tes** | dina |
| **son** | **sa** | hans, hennes, sin, sitt | **ses** | sina, hans, hennes |
| **notre** | **notre** | vår, vårt | **nos** | våra |
| **votre** | **votre** | er, ert | **vos** | era |
| **leur** | **leur** | deras, sin | **leurs** | deras, sina |

les pronoms démonstratifs – utpekande ord

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| pronomen | betyder | används framför |
| **ce** | denna, detta, den, det (här) | maskulina ord i singular |
| **cet** | denna, detta, den, det (här) | maskulina ord i singular som börjar på vokalljud (vokal eller h) |
| **cette** | denna, detta, den, det (här) | feminina ord i singular |
| **ces** | dessa, de här | plurala ord |

vanliga verb i presens:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | être=vara (är) | avoir=ha |
| je | suis | ai |
| tu | es | as |
| il | est | a |
| nous | sommes | avons |
| vous | êtes | avez |
| ils | sont | ont |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | faire=göra | venir=komma |
| je | fais | viens |
| tu | fais | viens |
| il | fait | vient |
| nous | faisons | venons |
| vous | faites | venez |
| ils | font | viennent |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | vouloir=vilja | pouvoir=kunna |
| je | veux | peux |
| tu | veux | peux |
| il | veut | peut |
| nous | voulons | pouvons |
| vous | voulez | pouvez |
| ils | veulent | peuvent |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | prendre=ta | savoir=veta |
| je | prends | sais |
| tu | prends | sais |
| il | prend | sait |
| nous | prenons | savons |
| vous | prenez | savez |
| ils | prennent | savent |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | dire=säga | aller=gå, må, ska, resa |
| je | dis | vais |
| tu | dis | vas |
| il | dit | va |
| nous | disons | allons |
| vous | dites | allez |
| ils | disent | vont |

les pronoms indéfinis ; kom ihåg: NE före verbet

|  |  |
| --- | --- |
| ne...personne | ingen (inte någon) |
| ne...rien | ingenting (inte någonting) |
| ne...jamais | aldrig |
| quelqu’un | någon |
| quelque chose | något |
| quelques | några |
| ne...aucun(e) | inte en enda |
| ne....aucun(e) de | ingen av |

|  |  |
| --- | --- |
| je ne vois personne | jag ser ingen (jag ser inte någon) |
| il ne sait rien | han vet ingenting |
| personne ne comprend | ingen förstår |
| rien n’est joué | inget är spelat (=avgjort) |
| je connais quelqu’un à Paris | jag känner någon i Paris |
| tu comprends quelque chose ? | förstår du något ? |
| il n’a aucun ami | han inte en enda vän |
| aucun de ses voisins n’est gentil | ingen av hans grannar är snäll |
| je n’ai aucune idée | jag har inte en enda idé |
| elle a quelques amis | hon har några vänner |

les pronoms personnels

|  |  |
| --- | --- |
| uttryck med | byts ut mot FÖRE VERBET |
|  |  |
| de | en |
| à + personer | lui, leur |
| à + icke-personer | y |
| varken à eller de | le, la, les |

|  |  |
| --- | --- |
| elle téléphone **à Jacques** – elle lui téléphone | hon ringer till Jacques – hon ringer honom |
| tu rêves **de partir** – tu en rêves | du drömmer om att åka iväg – du drömmer om det |
| il va **à la piscine** – il y va | han går till badhuset – han går dit |
| je connais **ta sœur** – je la connais | jag känner din syster – jag känner henne |
| il voit **votre chien** – il le voit | han ser er hund – han ser den |
| tu comprends **ces phrases** ? – tu les comprends ? | förstår du dessa fraser ? – förstår du dem ? |
| je veux **du thé** – j’en veux | jag vill ha te – jag vill ha det |

Placeringen av personliga pronomen i franska:

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  1 |  |  2 |  |  3 |  |  4 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| me |  |  |  |  |  | me |  |  |  |  |
| te | le |  | le | lui |  | te |  |  |  |  |
| se | la |  | la |  |  | se |  |  |  |  |
| nous | les |  | les | leur |  | nous | y |  | y | en |
| vous |  |  |  |  |  | vous | en |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  | le |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  | la |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  | les |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  | lui |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  | leur |  |  |  |  |

# Hela bisatser (inledda med QUE) byts alltid ut mot det neutrala LE

les pronoms relatifs ; qui, que=som

|  |  |
| --- | --- |
| qui  |  |
| que |  |

|  |  |
| --- | --- |
| il voit le chien qui est rouge | han ser hunden som är röd |
| il voit le chien que tu as perdu | han ser hunden som du har förlorat |
| c’est une femme qui aime le chocolat | det är en kvinna som gillar choklad |
| c’est une femme que tout le monde aime | det är en kvinna som alla gillar |
| c’est ma mère qui vous aime beaucoup | det är min mamma som gillar er mycket |

les prépositions

|  |  |
| --- | --- |
| framför städer | à |
| framför länder som är feminina | en |
| framför länder som är maskulina | au (à+bestämd artikel) |
| framför länder som är plurala | aux |
| framför månader, årtal | en |
| ange material | de, en |
| före klockslag | à |
| före sjukdomar (ha ont i) | avoir mal à + bestämd artikel |
| vid idrotter | jouer à + bestämd artikel |
| vid musik | jouer de + bestämd artikel |
| vid kollektiva transporter | en |
| vid individuella transporter | à |
| i tidsbetydelsen ”om” | dans |
| i tidsbetydelsen ”på” | en |
| ”under” i tidsuttryck | pendant (ibland sous) |
| ”under” i positionsuttryck | sous |
| ”på” i positionsuttryck | sur |

le complément du nom

|  |  |
| --- | --- |
| le chien de Corinne | Corinnes hund |
| la vache de la femme | kvinnans ko |
| la tortue du médecin | läkarens sköldpadda |
| le chat de la fille | flickans katt |
| le plat du jour | dagens rätt |
| le prix des voitures | bilarnas pris |
| le jeu des garçons | pojkarnas lek |

les verbes réguliers en -er

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | infinitif | participe présent | participe passé | présent |
|  | réviser =repetera | révisant | révisé | je révise |
|  | futur = ska, kommer att | imparfait = dåtid/igår | passé composé = harform, dåtid | présent = nutid |
| je | réviserai | révisais | ai révisé | révise |
| tu | réviseras | révisais | as révisé | révises |
| il | révisera | révisait | a révisé | révise |
| nous | réviserons | révisions | avons révisé | révisons |
| vous | réviserez | révisiez | avez révisé | révisez |
| ils | réviseront | révisaient | ont révisé | révisent |
|  | conditionnel = skulle | subjonctif | plusqueparfait = hadeform | impératif = uppmaning |
| je | réviserais | révise | avais révisé |  |
| tu | réviserais | révises | avais révisé | révise! |
| il | réviserait | révise | avait révisé |  |
| nous | réviserions | révisions | avions révisé | révisons! |
| vous | réviseriez | révisiez | aviez révisé | révisez! |
| ils | réviseraient | révisent | avaient révisé |  |

les verbes pronominaux – reflexiva verb

s.k. reflexiva verb är verb såsom : lägga sig, tvätta sig, skynda sig, jag reser mig, du kammar dig ; man använder personliga pronomen (mig, dig, sig, oss, er, sig) som alltid syftar tillbaka på subjektet, dvs. personen som gör något ; dessa pronomen placeras i franskan FÖRE VERBET :

|  |  |
| --- | --- |
| tvätta sig = se laver i presens |  |
| je **me** lave | jag tvättar **mig** |
| tu **te** laves | du tvättar **dig** |
| il **se** lave | han tvättar **sig** |
| elle **se** lave | hon tvättar **sig** |
| nous **nous** lavons | vi tvättar **oss** |
| vous **vous** lavez | ni tvättar **er** |
| ils **se** lavent | de tvättar **sig** |
| elles **se** lavent | de tvättar **sig** (bara tjejer) |

i passé composé böjs dessa verb alltid med HAR och inte är ;

|  |  |
| --- | --- |
| tvätta sig = se laver i passé composé |  |
| je **me** suis lavé(e) | jag har tvättat **mig** |
| tu **t**’es lavé(e) | du har tvättat **dig** |
| il **s**’est lavé | han har tvättat **sig** |
| elle **s**’est lavée | hon har tvättat **sig** |
| nous **nous** sommes lavé(e)s | vi har tvättat **oss** |
| vous **vous** êtes lavé(e, s) | ni har tvättat **er** |
| ils **se** sont lavés | de har tvättat **sig** |
| elles **se** sont lavées | de har tvättat **sig** (bara tjejer) |

OBServera att participet (lavé=tvättat) böjs i passé composé om det är flera (-s) eller en tjej (-e)

les verbes avec être – verb som böjs med ÊTRE i har-formen

Vissa rörelseverb böjs i har-formen med ÄR i stället för med HAR :

|  |  |
| --- | --- |
| je suis venu | jag har kommit |
| il est allé en Chine | han har åkt till Kina |
| nous sommes partis | vi har åkt iväg |
| Marie est tombée | Marie har ramlat/Marie ramlade |

OBServera att participet (partis=åkt) böjs i passé composé om det är flera (-s) eller en tjej (-e); dessa verb är :

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| aller | venir | arriver | sortir | partir | entrer | rentrer |
| gå, åka | komma | komma, anlända | gå ut | åka iväg | gå in | åka hem |
|  |  |  |  |  |  |  |
| tomber | monter | descendre | retourner | naître | mourir | *passer* |
| falla, ramla | gå upp | gå ned | återvända | födas | dö | *gå förbi* |

phrases utiles 1; Denis PAPIN; prénom.......................................résultat.................sur 35

|  |  |
| --- | --- |
| det är otroligt |  |
| du har rätt |  |
| ni har rätt |  |
| jag anser att det är |  |
| det är otänkbart |  |
| du misstar dig |  |
| vad tycker du om...... |  |
| man måste förbjuda |  |
| det är inte rättvist |  |
| det är dumt |  |
| det är inte normalt |  |
| det är konstigt |  |
| vad tycker du om.... |  |
| jag hoppas att man kommer att förbjuda dopningen |  |
| det är en suverän idé |  |
| du har fel |  |
| det är onödigt |  |
| det är inte en bra lösning |  |
| det är en dum idé |  |
| missta sig |  |
| det är strålande |  |
| det är komplicerat |  |
| jag finner det/jag tycker att det är |  |
| jag är mot |  |
| det är nödvändigt |  |
| man måste hitta en lösning |  |
| jag misstar mig ofta |  |
| man måste stoppa strejkerna |  |
| jag är för |  |
| enligt min åsikt är det förskräckligt |  |
| vad tycker ni om.... |  |
| det tjänar ingenting till |  |
| det är värdelöst |  |
| det är en svår fråga |  |
| det är inte möjligt |  |

phrases utiles 2; Etienne OEHMICHEN prénom.......................................résultat.................sur 35

|  |  |
| --- | --- |
| han är datatekniker |  |
| jag söker ett litet jobb för helgerna |  |
| jag har min meritförteckning |  |
| jag har bra betyg |  |
| i Sverige, är det inga prov på lördagar |  |
| man måste gå 5 år på universitetet |  |
| hon har lyckats alla sina examen |  |
| vi har många prov |  |
| jag har ett muntligt prov i morgon |  |
| jag söker ett arbete |  |
| vi har ofta prov på lördagar |  |
| jag har lektion i engelska idag |  |
| han har missat sitt svenskprov |  |
| det saknas sjuksköterskor |  |
| är det svårt att hitta en anställning? |  |
| det finns för många läkare |  |
| vi har ett bra betygssystem |  |
| arbetar du bra i skolan? |  |
| han svarar i telefon |  |
| i Frankrike går betygen från 0 till 20 |  |
| han är VD för ett stort företag |  |
| jag är duktig i matte |  |
| jag är brevbärare |  |
| vad gör ni i livet? (vad har ni för arbete?) |  |
| vad har ni för arbete? |  |
| vad vill du göra senare? |  |
| vad gör en växeltelefonist? |  |
| vilket är ert yrke? |  |
| vilket är ditt favorityrke? |  |
| vilket är ditt drömyrke? |  |
| har du bra betyg? |  |
| det är en bra utbildning |  |
| har du din studentexamen? |  |
| jag är värdelös i historia/geografi |  |
| jag tar min student nästa år |  |

phrases utiles 3; François Joseph TALMA prénom.......................................résultat.................sur 35

|  |  |
| --- | --- |
| skulle ni kunna hjälpa mig tack? |  |
| tag den femte gatan till höger |  |
| gå rakt fram |  |
| jag skulle vilja ringa efter en taxi |  |
| skulle ni kunna visa mig på kartan tack? |  |
| tag linje 4 |  |
| mitt hotell ligger nära operan |  |
| skulle jag kunna använda er telefon? |  |
| jag är vilse |  |
| gå över det stora torget |  |
| har ni en karta över Paris tack? |  |
| jag har möte/träff framför kaféet “Aux Deux Magots” |  |
| jag är på hotellet |  |
| ni måste ta buss nummer 55 |  |
| gå förbi slakteriet |  |
| gå av på hållplatsen “Trocadéro” |  |
| ursäkta mig var är vi här? |  |
| fortsätt rakt fram |  |
| busstationen är långt härifrån |  |
| jag känner inte till Paris |  |
| ni måste/man måste ta den första gatan till vänster |  |
| det är mycket långt till fots |  |
| skulle ni kunna säga mig var banken ligger? |  |
| finns det ett apotek i närheten? |  |
| ursäkta mig, jag letar efter bageriet tack |  |
| var ligger Emile Zola-högstadiet? |  |
| jag hittar inte katedralen |  |
| stationen ligger bakom skolan |  |
| gymnasiet är mittemot bion |  |
| banken är precis framför daghemmet |  |
| är det svårt att hitta? |  |
| riktning Porte de Clignancourt |  |
| byt på stationen Les Halles |  |
| finns det taxi här? |  |
| finns det en tunnelbanenedgång i närheten? |  |

phrases utiles 4; Gaspard MONGE prénom.......................................résultat.................sur 35

|  |  |
| --- | --- |
| vilken är din favoritfärg? |  |
| det är extremt dåligt |  |
| hennes blus är inte så vacker |  |
| jag gillar inte den modellen |  |
| jag intresserar mig mycket för mode |  |
| min slips är vackrare än din |  |
| du är mycket söt i den kjolen |  |
| den är suverän! |  |
| köper du ofta kläder på modet? |  |
| hatar ni rött? |  |
| ”det spelar ingen roll” |  |
| nej, jag är inte särskilt modeintresserad |  |
| jag föredrar din gröna kjol |  |
| hans slips är förskräcklig |  |
| dina byxor är mycket fula |  |
| min slips är vackrare än din slips |  |
| tycker du om min nya klippning? |  |
| jag avskyr svart |  |
| jag, jag gillar inte grått |  |
| åh, har du klippt dig? |  |
| blått passar dig bra |  |
| vad tycker du om min nya kjol? |  |
| jag gillar inte vitt |  |
| tack, jag tycker mycket om prickiga skjortor |  |
| du har en mycket vacker skjorta! |  |
| du har vackra gröna skor |  |
| jag gillar gult |  |
| jag, jag föredrar rutiga skjortor |  |
| har du köpt en ny blommig byxa? |  |
| titta på min randiga halsduk |  |
| nej, den var på rea |  |
| mina byxor är för korta |  |
| din keps är för liten |  |
| den är inte så tokig |  |
| var din mössa dyr? |  |

phrases utiles 5; Gaston PLANTE prénom.......................................résultat.................sur 35

|  |  |
| --- | --- |
| han vill reformera det franska skolsystemet |  |
| om inte/annars, går man om |  |
| många fransmän går om |  |
| jag jobbar inte tillräckligt |  |
| jag fick dåligt betyg i tyska |  |
| jag föredrar det svenska systemet |  |
| jag jobbar bättre i år |  |
| vi arbetar för mycket i skolan |  |
| jag har klarat alla prov i år |  |
| man måste ha medel i varje ämne |  |
| det var mycket svårt |  |
| jag missade matteprovet i går |  |
| jag måste jobba bättre |  |
| det är mycket hårt |  |
| man tar studenten i flera ämnen |  |
| man måste jobba mycket |  |
| jag bryr mig inte |  |
| man är rädd att få olikheter mellan skolorna |  |
| han vill ha ett system med regelbundna prov |  |
| jag har svårt med filosofi |  |
| eleverna är mot denna reform |  |
| vi har läxor varje vecka |  |
| han heter François Fillon |  |
| jag vet inte |  |
| vad har hänt i Frankrike i helgen? |  |
| vad heter utbildningsministern? |  |
| han vill ta bort studentexamen |  |
| det har varit strejker |  |
| varför strejkar man? |  |
| studenterna strjekar mot den nya reformen |  |
| har ni många läxor? |  |
| om man missar en examen måste man göra om den |  |
| är du för betyg i skolan? |  |
| jag avskyr uppsatser |  |
| ibland är det användbart |  |

phrases utiles 6; Général Eugène ESTIENNE prénom.......................................résultat.................sur 35

|  |  |
| --- | --- |
| den är inte så illa |  |
| jag gillade den mycket |  |
| det är värt det (dvs. den är värd att se) |  |
| det är ett mord |  |
| det är den bästa filmen jag har sett på ett år |  |
| vilka spelar i den här filmen? |  |
| vad heter regissören? |  |
| de är i ett hus |  |
| var har den spelats in? |  |
| jag gillade inte alls |  |
| den har fått en Oscar |  |
| den har spelats in i Sverige |  |
| dekoren är mycket enkel |  |
| den är mycket lång |  |
| den är för lång |  |
| den är suverän den här filmen |  |
| det är en jättetråkig film |  |
| den är värdelös den här filmen |  |
| den är mycket tråkig |  |
| det är en mycket speciell film |  |
| sådär |  |
| vad handlar filmen om? |  |
| är det en bra film? |  |
| i lördags kväll gick vi på bio |  |
| vad har du gjort i helgen? |  |
| det är en komisk/dramatisk film |  |
| den är suverän |  |
| vad såg du för film? |  |
| vi såg “8 kvinnor” |  |
| vad är det för film? |  |
| hon spelar mycket bra |  |
| det är bra skådespelare |  |
| det är mycket kända skådespelare som.... |  |
| det är historien om 8 kvinnor |  |
| det är en skådespelerska som heter Fanny Ardent |  |

phrases utiles 7; Hilaire Bernigaud de CHARDONNET prénom.......................................résultat.................sur 35

|  |  |
| --- | --- |
| du hade krulligt hår före, eller hur? |  |
| jag bjuder in dig på att äta |  |
| jag ska laga mat |  |
| vi kommer att bli ett 20-tal |  |
| jag älskar att festa |  |
| med nöje |  |
| ska vi handla tillsammans? |  |
| vi kommer att bli många |  |
| vad vill du köpa? |  |
| kommer du till mig på lördag kväll? |  |
| vi tar billiga saker |  |
| ska vi köpa chips? |  |
| kommer du och hjälper mig? |  |
| jag har en liten fest på fredag kväll |  |
| jag ska laga kinamat |  |
| kommer du? |  |
| vi firar min födelsedag |  |
| ska du raka dig helt och hållet? |  |
| gillar du rakt hår? |  |
| vad vill du ha till present? |  |
| jag ska klippa mig mycket kort |  |
| vem kommer på fredag kväll? |  |
| det passar dig bra |  |
| ja, jag ska till frisören idag |  |
| du har mycket långt hår |  |
| ja, jag har bytt frisyr |  |
| jag hade ljusa flätor |  |
| jag ska klippa håret |  |
| jag har bestämt tid klockan 14.00 hos frisören |  |
| har du klippt dig? |  |
| vi går ut på disko sedan |  |
| hur dags är det? |  |
| vi börjar klockan 19.00 |  |
| jag har bjudit hela klassen |  |
| slutar det sent? |  |